

29/10/1992

2043-0177/0

ARRETE DE L'EXECUTIF DE LA REGION DE
BRUXELLES-CAPITALE PORTANT
AUTORISATION DE L'OUVERTURE
D'ENQUETE PREALABLE AU CLASSEMENT
EVENTUEL COMME MONUMENT DE LA
TOTALITE - EN CE COMPRIS L'INTERIEUR
DU CAFE SITUE A L'ENTRESOL - DE
L'IMMEUBLE "LA BALANCE", SIS RUE DE
LA COLLINE, 24, A BRUXELLES.

BESLUIT VAN DE EXECUTIEVE VAN HET
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST
HOUDENDE TOELATING TOT HET INSTELLEN
VAN HET ONDERZOEK VOORAFGAAND AAN DE
EVENTUELE RANGSCHIKKING ALS MONUMENT
VAN HET GEHEEL - MET INBEGRIIP VAN
HET CAFE-INTERIEUR OP DE VERHOOGDE
BEGANE GROND - VAN HET GEBOUW "DE
WEEGSCHAAL" GELEGEN HEUVELSTRAAT 24
TE BRUSSEL.

L'Exécutif de la Région de
Bruxelles-Capitale,

De Executieve van het Brusselse
Hoofdstedelijk Gewest,

Vu la loi spéciale du 12 janvier
1989 relative aux institutions
bruxelloises, notamment l'article 4;

Gelet op de bijzondere wet van 12
januari 1989 met betrekking tot de
Brusselse Instellingen, inzonderheid
op artikel 4;

Vu la loi du 7 août 1931 sur la
conservation des monuments et des
sites notamment l'article 1er;

Gelet op de wet van 7 augustus 1931
op het behoud van monumenten en
landschappen, inzonderheid op
artikel 1;

Vu les délibérations du Collège des
Bourgmestre et Echevins de la Ville
de Bruxelles du 31 octobre 1991 et
du 31 janvier 1992;

Gelet op de beraadslagingen van het
College van Burgemeester en
Schepenen van 31 oktober 1991 en 31
januari 1992;

Vu la proposition de la section
autonome bruxelloise de la
Commission Royale des Monuments et
Sites du 21 mai 1992;

Gelet op het voorstel van de
Brusselse autonome sectie van de
Koninklijke Commissie voor
Monumenten en Landschappen van 21
mai 1992;

Sur proposition du Ministre de la
Région de Bruxelles-Capitale ayant
les Monuments et les Sites dans ses
attributions;

Op de voordracht van de Minister van
het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest
belast met Monumenten en
Landschappen;

Après en avoir délibéré,

Na beraadslaging,

A R R E T E :

B E S L U I T :

Article 1er. - Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 107 quater de la Constitution.

Artikel 1. - Door dit besluit wordt een materie geregeld bedoeld bij artikel 107 quater van de Grondwet.

Article 2. - Conformément aux dispositions de l'article 1er de la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites, nous autorisons l'ouverture de l'enquête préalable au classement éventuel comme monument, en raison de sa valeur historique et artistique, de la totalité - en ce compris l'intérieur du café situé à l'entresol - de l'immeuble sis rue de la Colline, n° 24, à Bruxelles, connu au cadastre de Bruxelles, 1^{re} division, section A, 3^e feuille, parcelle n° 1208 B.

Artikel 2. - Overeenkomstig de bepalingen van artikel 1 van de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen wordt de toelating verleend tot het instellen van het onderzoek voorafgaand aan de eventuele rangschikking als monument, omwille van zijn historische en artistieke waarde, van het geheel - met inbegrip van het café-interieur op de verhoogde begane grond - van het gebouw gelegen Heuvelstraat nr 24 te Brussel, bekend ten kadaster te Brussel, 1^{ste} afdeling, sectie A, 3^{de} blad, perceel nr. 1208 B.

Bruxelles, le 29.10.92

Brussel, 29.10.92.

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Minister-Voorzitter van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,



Charles PICQUE

Le Ministre de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement, de l'Environnement, de la Culture et de l'Aide aux Personnes.

De Minister van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, belast met Huisvesting, Leefmilieu, Cultuur en Bijstand aan Personen.



Didier GOSUIN